

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1963)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Printemps-été 1963  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-798646>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

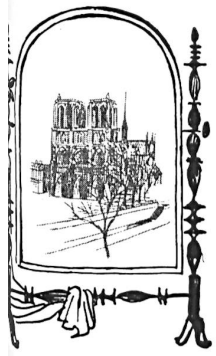
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

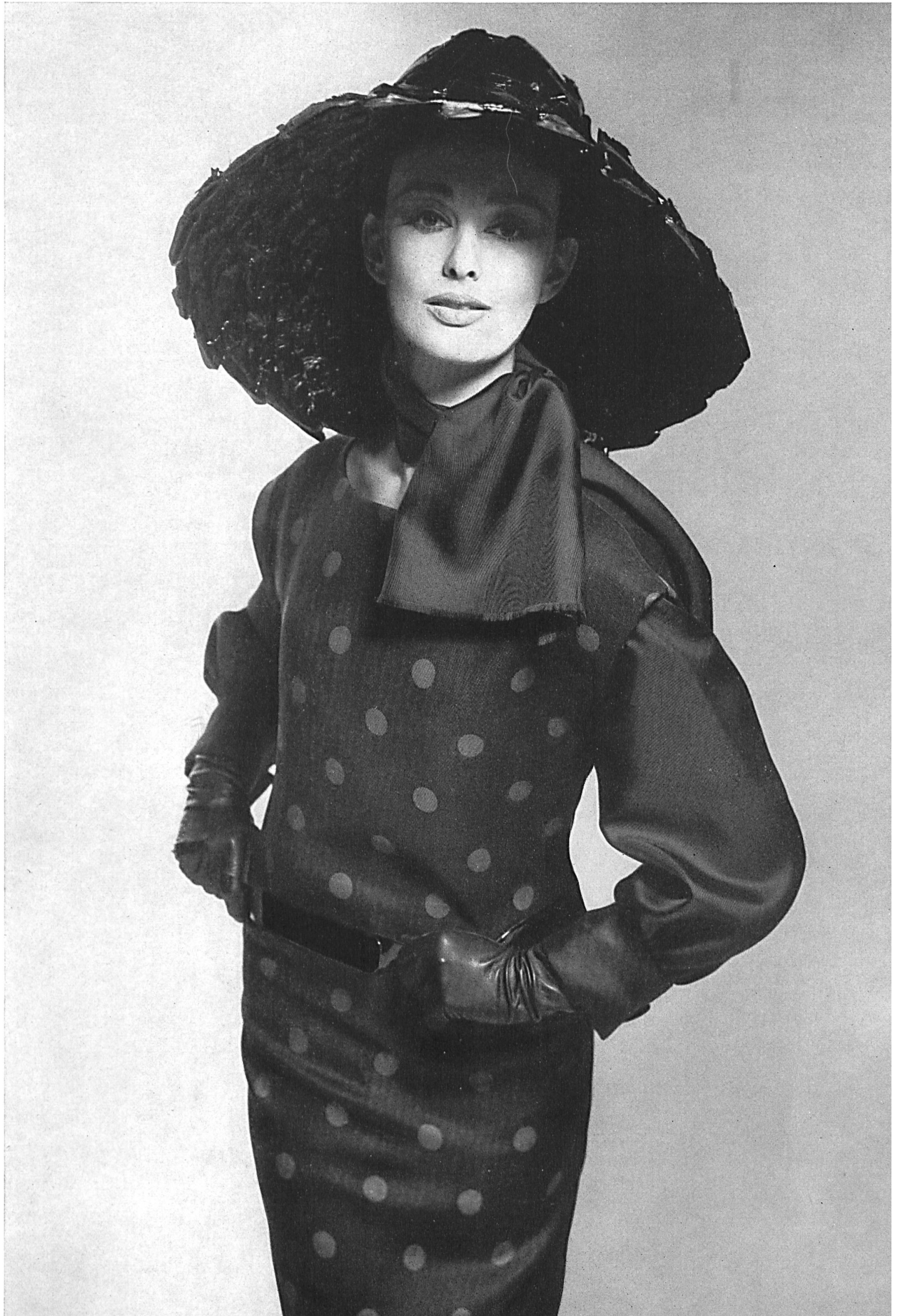
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



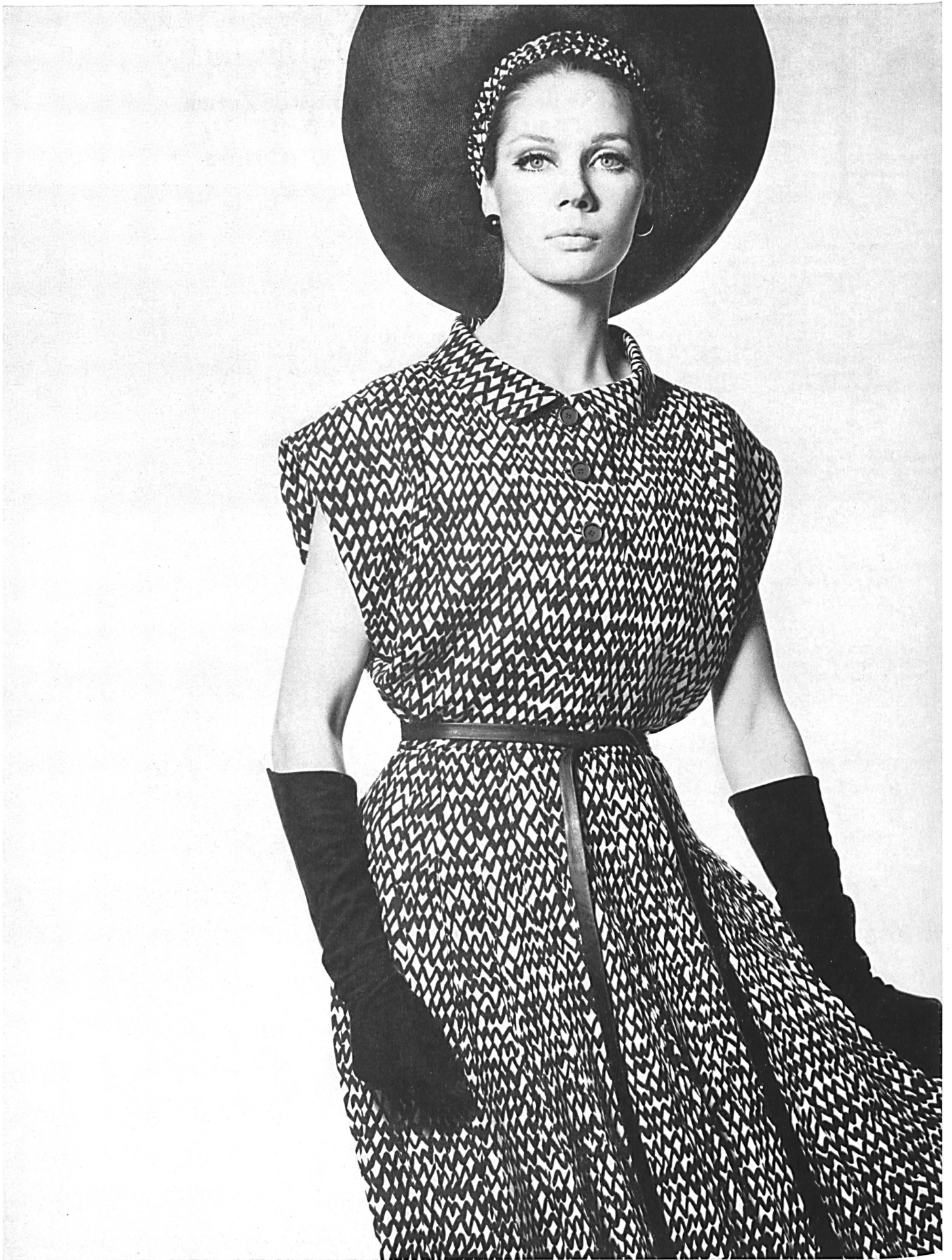
# PRINTEMPS — ÉTÉ 1963

Dans les collections : les nouveautés de Zurich

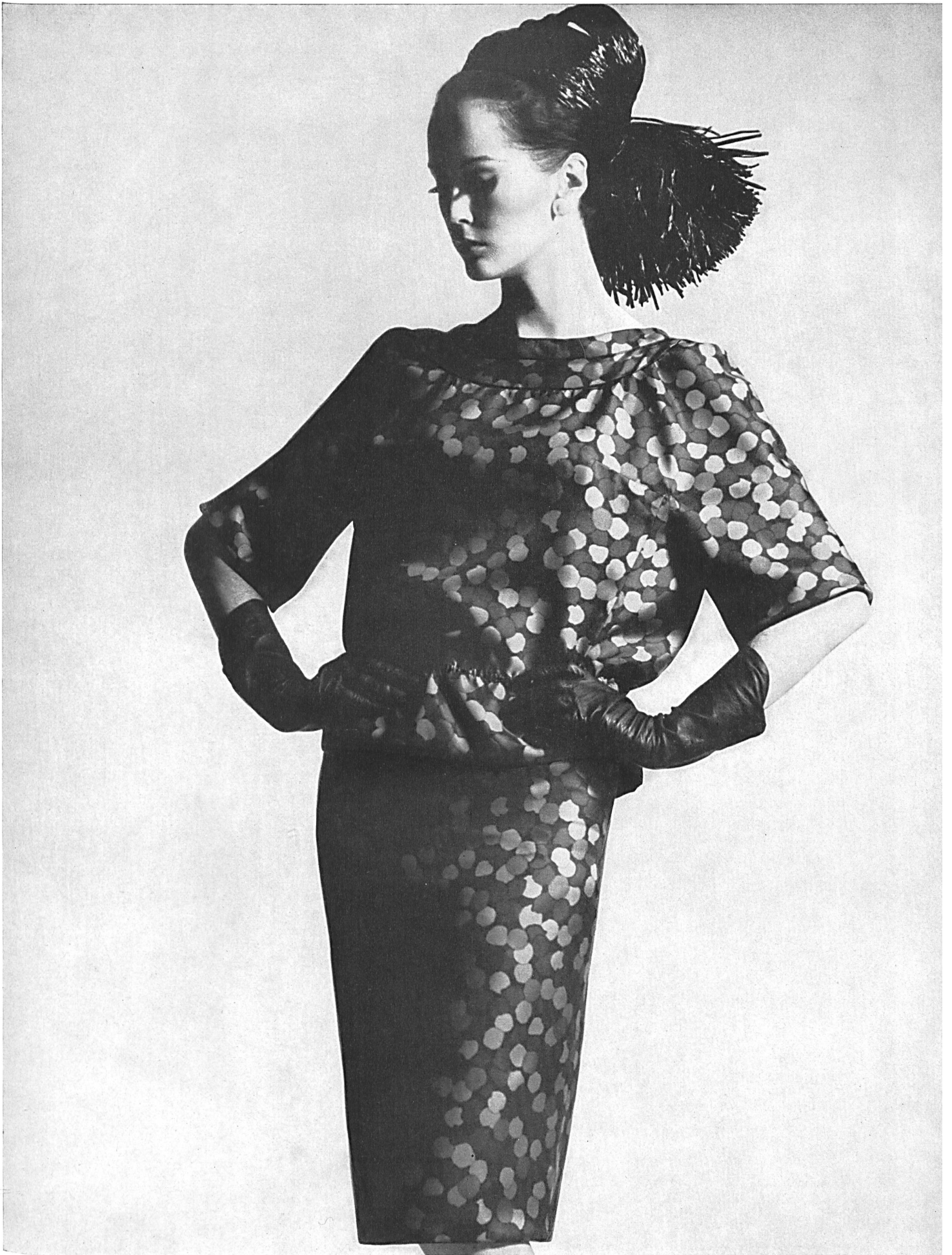
MODÈLES EXCLUSIFS — REPRODUCTION INTERDITE



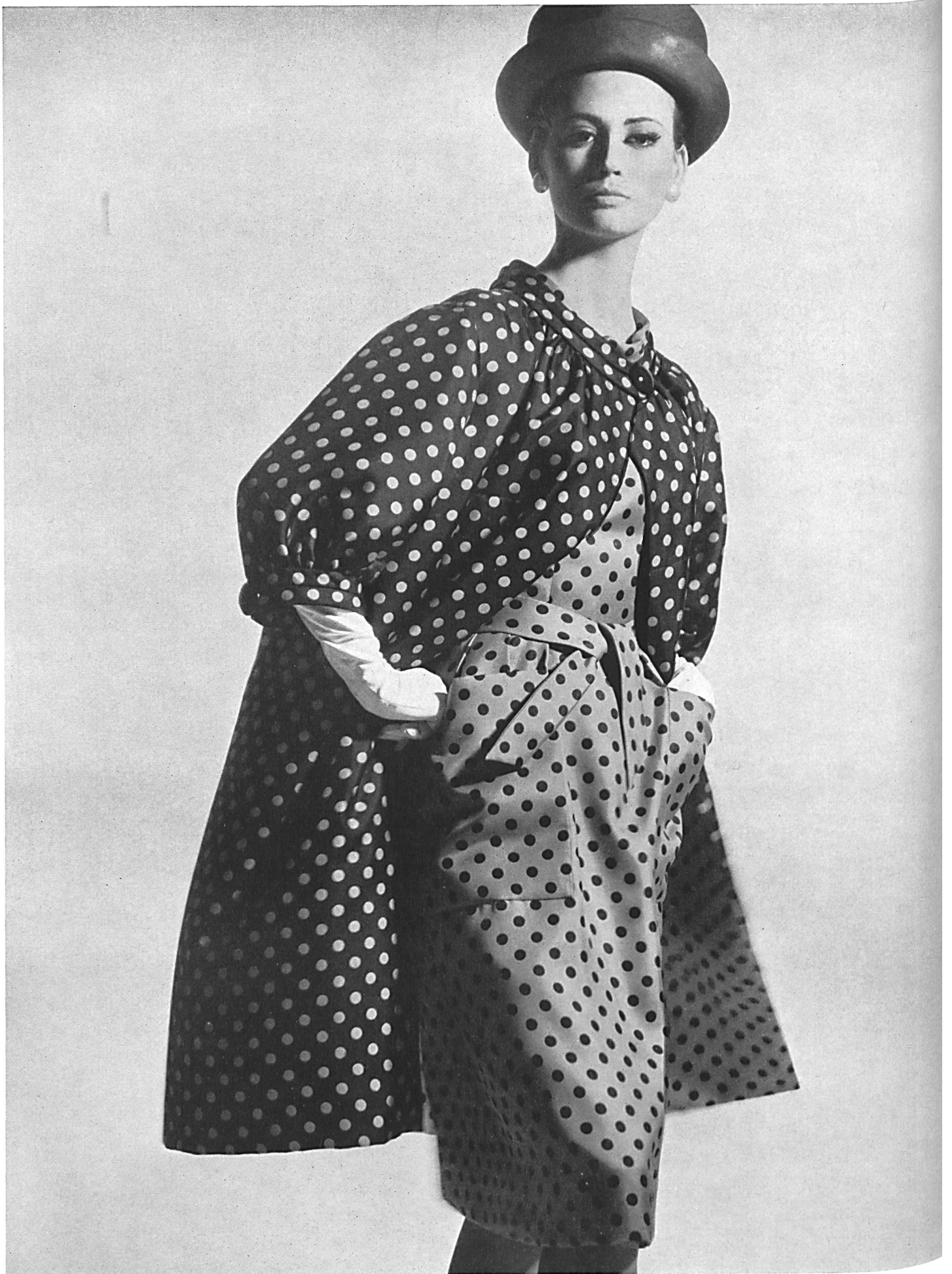
YVES SAINT-LAURENT  
Rosco - imprimé de  
Abraham & Cie,  
Sociétés S. A., Zurich  
Photo Kublin



CHRISTIAN DIOR  
Crêpe « Caroline » imprimé de  
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich  
Photo Kublin



JACQUES HEIM  
Twill « Unduki » imprimé de  
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich  
Photo Rév



JEANNE LANVIN  
Twill « Doucine » imprimé de  
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich  
Photo Kublin



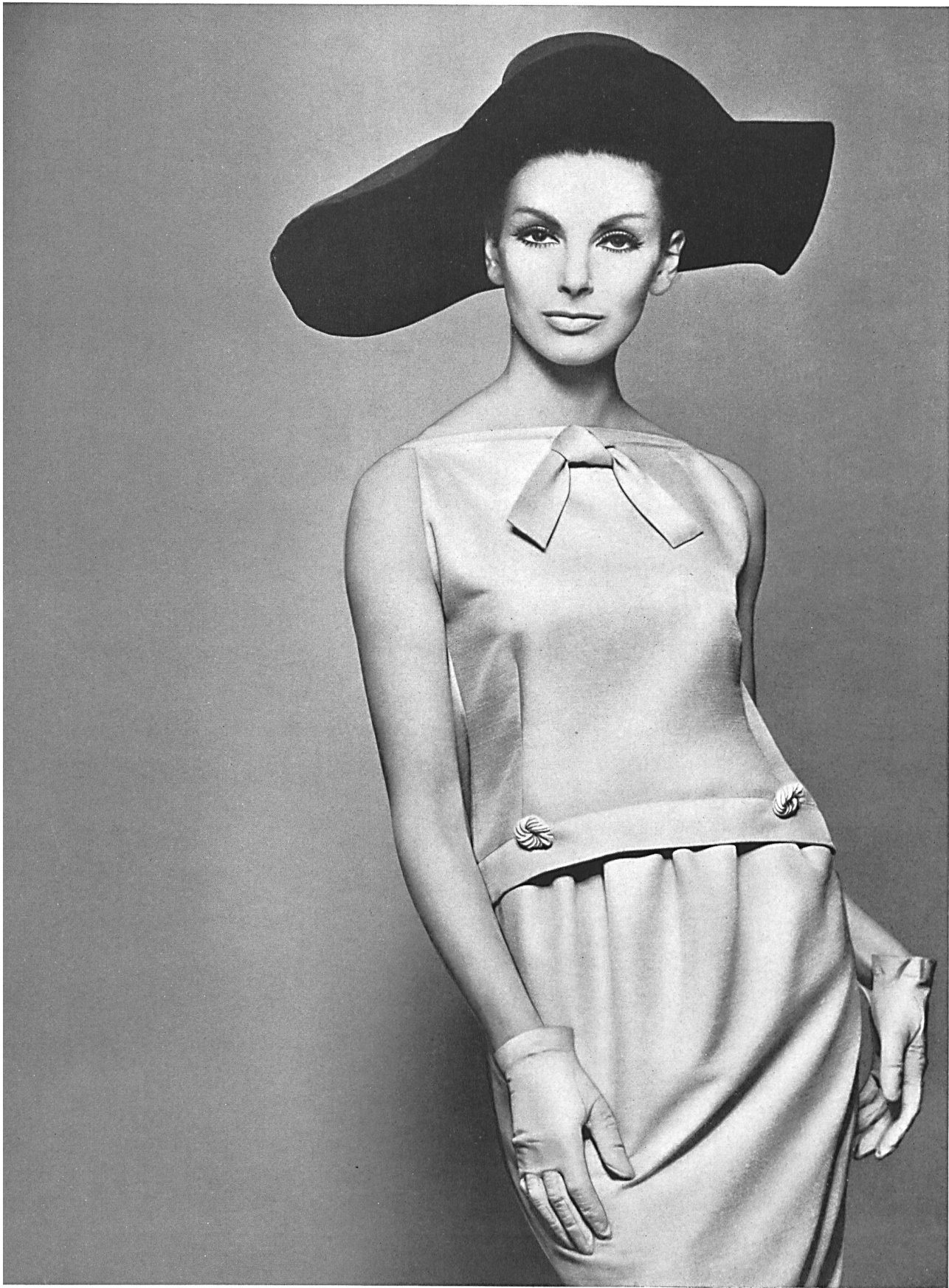
GUY LAROCHE  
Robe de cocktail en mousseline « Edéa » imprimée et manteau en « Gazar » de  
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich  
Photo Barbieri

PIERRE BALMAIN  
Mousseline « Edéa »  
imprimée de  
L. Abraham & Cie,  
Soieries S. A., Zurich  
Photo Kublin



CHRISTIAN DIOR  
« Tundra » de  
L. Abraham & Cie,  
Soieries S. A., Zurich  
Photo Kublin





PIERRE CARDIN  
Shantung « Favorite » pure soie de  
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil

CHRISTIAN DIOR  
(Boutique)  
Crêpe Romain envers satin soie  
de la  
S. A. Stünzi Fils, Horgen



Dans les collections : les nouveautés de Saint-Gall

MODÈLES EXCLUSIFS - REPRODUCTION INTERDITE



BALENCIAGA  
Photo Rév

FERRERAS

Organdi découpé de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Grove





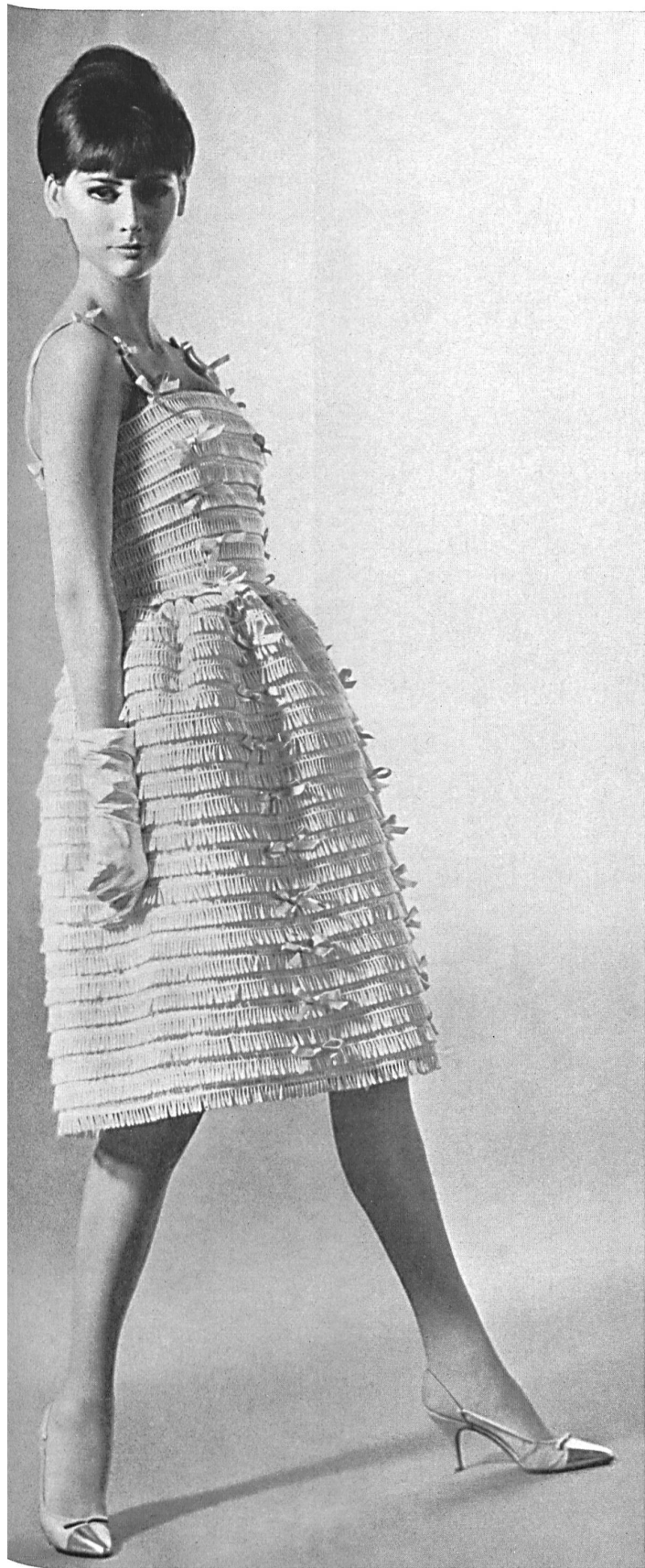
BALENCIAGA  
Photo Rév



CHRISTIAN DIOR  
Franges brodées de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Photo Tenca



HUBERT DE GIVENCHY



GUY LAROCHE  
Organdi avec guipure de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Rév



CARVEN  
Volant de guipure de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Rév



BALENCIAGA  
Photo Rév

JACQUES HEIM  
Bordure avec guipure  
superposée de  
Forster Willi & Co., Saint-Gall  
Grossiste à Paris :  
Robert Burg & Cie  
Photo Grove





HUBERT DE GIVENCHY  
Photo Joseph Grove



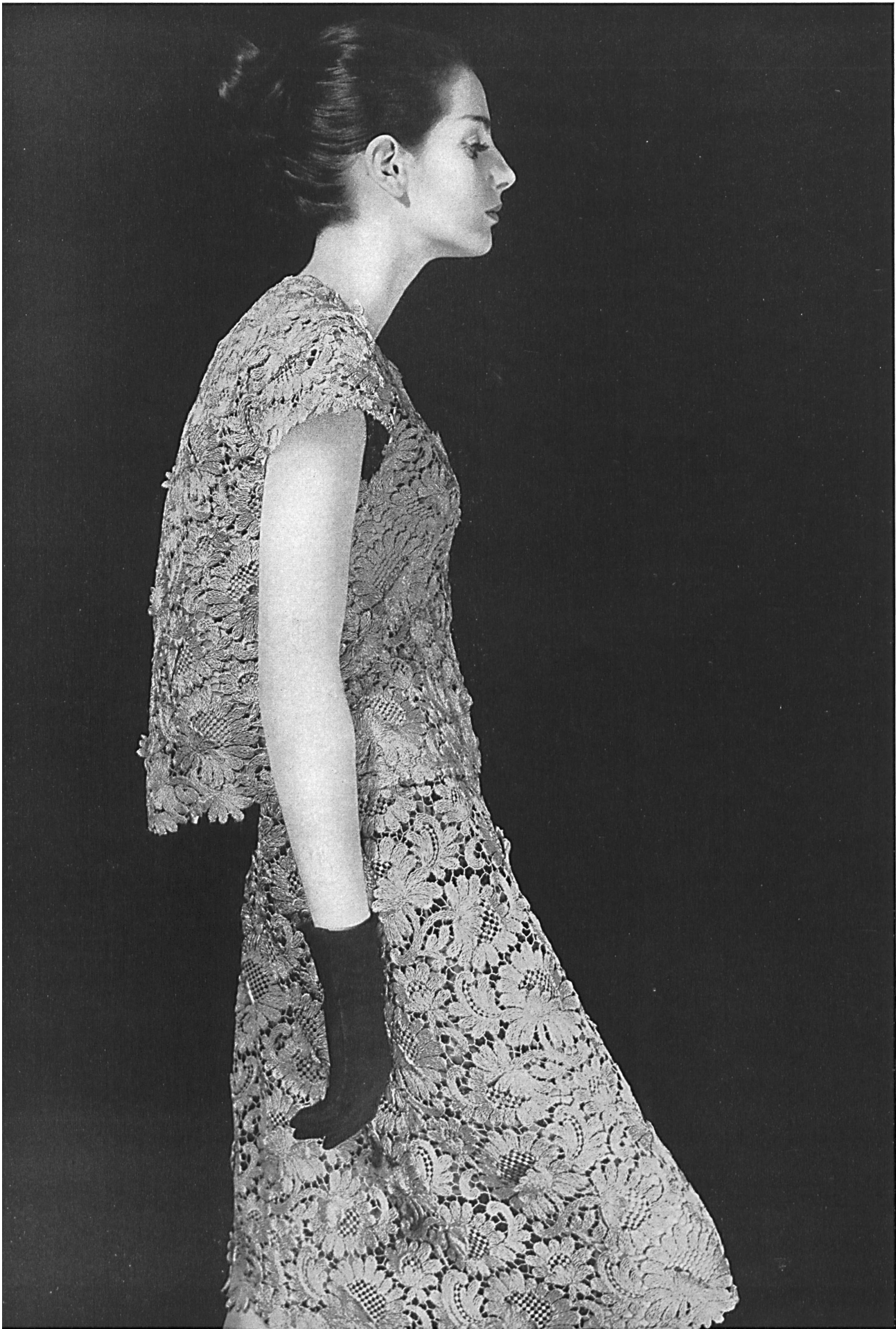
MICHEL GOMA  
Franges de guipure de  
A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



BALENCIAGA  
Photo Tenca



**JEANNE LANVIN (DEVAUX)**  
Galon d'organdi brodé à motifs superposés de  
A. Naef & Cie S. A., Flawil / Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



BALENCIAGA  
Photo Joseph Grove



JEAN PATOU

Organdi noir avec applications de galons de broderie noire et effets de superposition de  
Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



PIERRE BALMAIN  
Dentelles de guipure ficelle de  
Jacob Rohner S. A. Rebstein / Saint-Gall  
Photo Joseph Grove



YVES SAINT-LAURENT  
Photo Kublin



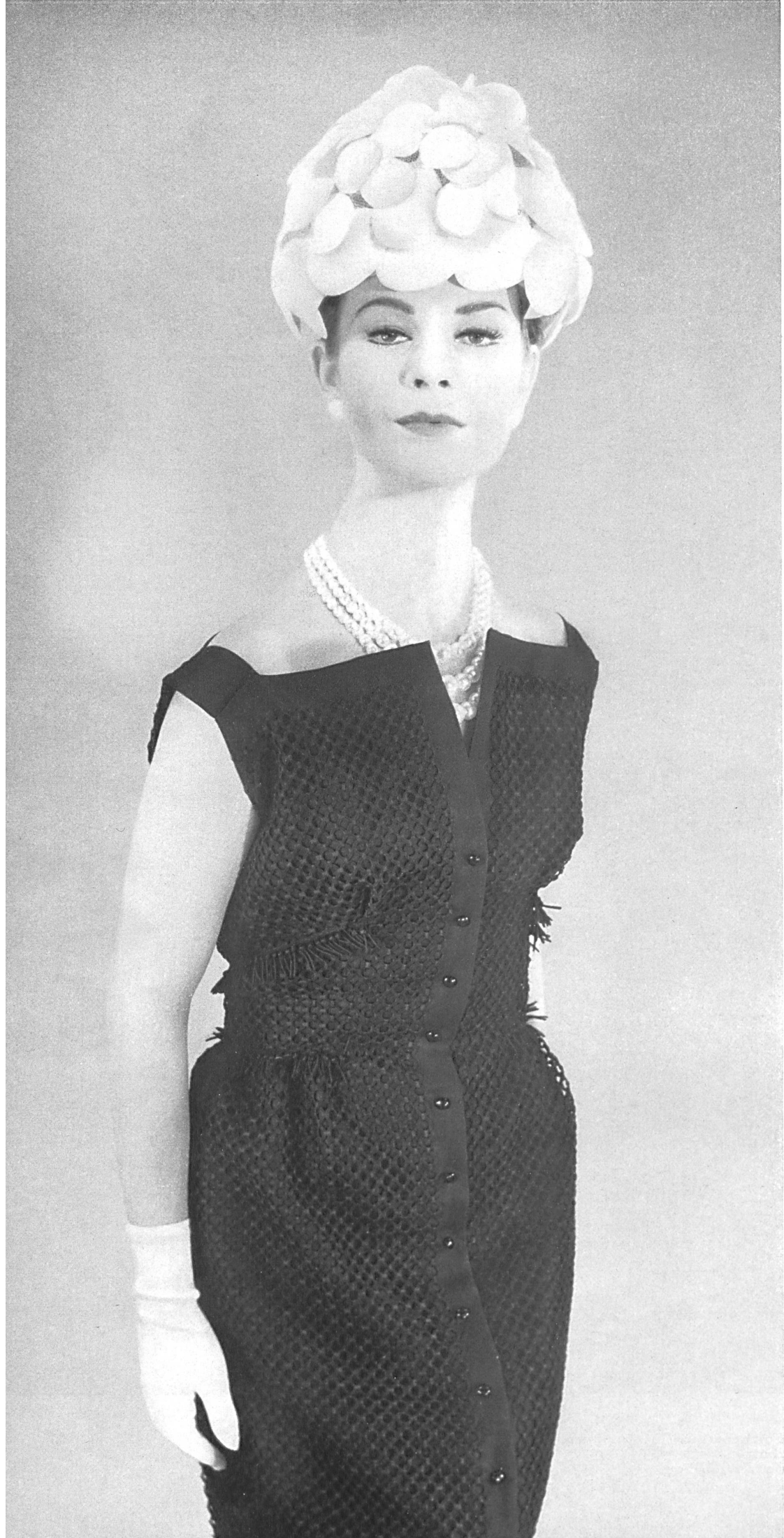
JEANNE LANVIN (DEVAUX)  
Motifs brodés deux couleurs de  
Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & C<sup>ie</sup>  
Photo Joseph Grove



BERNARD SAGARDOY  
Broderie « Gobelins » incrustée de  
Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & C<sup>ie</sup>  
Photo Joseph Grove



FERRERAS  
Organdi de soie brodé couleur avec applications de motifs de guipure de  
Union S. A., Saint-Gall  
Grossiste à Paris : Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



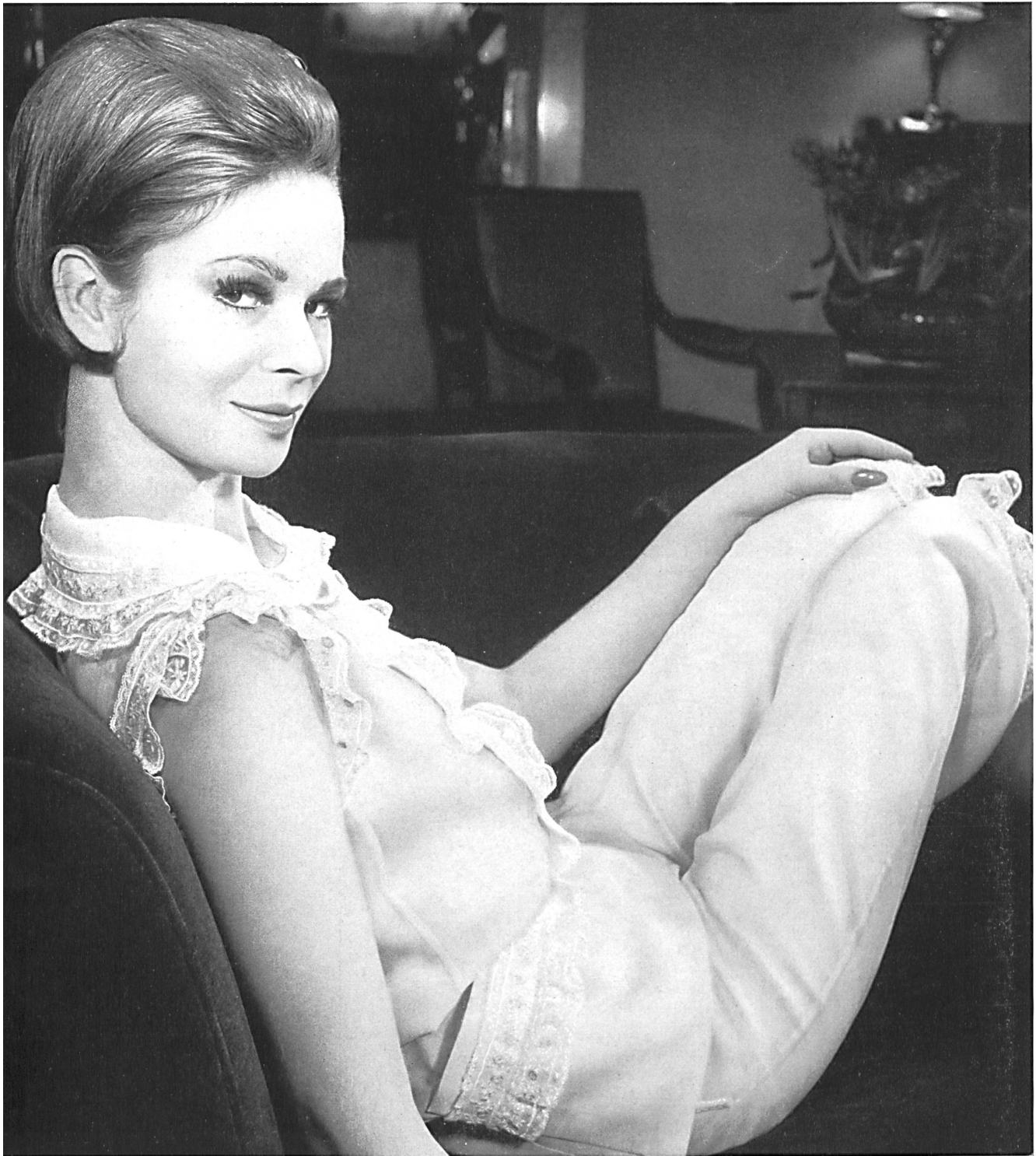
**BERNARD SAGARDOY**  
Laize de guipure et franges de  
guipure marquant la taille de  
Rau S. A., Saint-Gall  
Photo Joseph Grove



**CARVEN**  
Broderie « Nelo » sur  
« Minicare » Belrosa de  
J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau  
Grossiste à Paris :  
Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



**CARVEN**  
Broderie « Nelo » sur  
« Minicare » Belrosa de  
J. G. Nef & Co. S. A., Hérissau  
Grossiste à Paris :  
Robert Burg & Cie  
Photo Joseph Grove



CHRISTIAN DIOR  
(Colifichets)

Bandes d'organdi brodées couleur avec dentelles de  
A. Naef & Cie S. A., Flawil/Saint-Gall  
Photo Joseph Grove